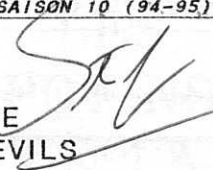


DANS CE NUMERO:

► COUP D'OEIL SUR LA SERIE  
QUART DE FINAL KINGS/DEVILS



Vol. 4 #31

23 mai 1995.

75¢ / 8 pages

[PAGE 8].

## Fin de la saison régulière de la 10<sup>e</sup> saison de la LNHT

### CLASSEMENT:

	PJ	V	D	P-D	BP	BC	DIF:	MOY:	MBP:	MBC:	PTS
SHARKS...	80	62	18	6-3	1097	745	+352	,775	13,71	9,31	127
BRUINS...	80	53	27	5-3	1201	961	+240	,663	15,01	12,01	109
CANADIENS	80	32	48	2-1	898	979	- 81	,400	11,23	12,24	65 <sup>636</sup>
KINGS...	80	27	53	7-5	953	1199	-246	,338	11,91	14,99	59 <sup>570</sup>
DEVILS...	80	26	54	6-1	987	1252	-265	,325	12,34	15,65	53

BC, buts contre; BP, buts pour; D, Défaites; DIF, différence BP-BC; MBC, moyenne BC par match; MBP, moyenne BP par match; MOY, moyenne V-D; P-D, prolongations-défaites; PJ, parties jouées; PTS, points (V=2, D en prolongation=1); V, victoires.

### CALENDRIER:

CETTE SEMAINE Arb/Marq:

QUART DE FINAL (3 de 5):

#01 DEVILS vs KINGS	Herm/Stef
#02 DEVILS vs KINGS	Stef/J.F.
#03 KINGS vs DEVILS	J.F./Stef
#04 KINGS vs DEVILS (*)	Stef/Herm
#05 DEVILS vs KINGS (*)	Stef/Herm

30 MAI Arb/Marq:

DEMIES-FINALES (4 de 7):

### DEVILS/KINGS vs SHARKS	???
### DEVILS/KINGS vs SHARKS	???
### CANADIENS vs BRUINS	Stef/Yves
### CANADIENS vs BRUINS	Éric/Yves
### SHARKS vs DEVILS/KINGS	???
### SHARKS vs DEVILS/KINGS	???

6 JUIN Arb/Marq:

DEMIES-FINALES (suite):

### BRUINS vs CANADIENS	Stef/Éric
### BRUINS vs CANADIENS	Yves/Stef
### DEVILS/KINGS vs SHARKS (*)	???
### CANADIENS vs BRUINS (*)	Yves/Éric
### SHARKS vs DEVILS/KINGS (*)	???
### BRUINS vs CANADIENS (*)	Stef/Yves
### DEVILS/KINGS vs SHARKS (*)	???
### CANADIENS vs BRUINS (*)	Éric/Stef

(\*) = Si nécessaire.

Le calendrier peut changer sans préavis.

### A DOMICILE:

	PJ	V	D	P-D	BP	BC	DIF:	MOY:	MBP:	MBC:
SHARKS...	36	34	2	2-1	494	241	+253	,944	13,72	6,69
BRUINS...	36	33	3	1-1	637	317	+320	,917	17,69	8,31
CANADIENS	36	27	9	2-1	490	296	+194	,750	13,61	8,22
KINGS...	36	18	18	3-1	512	533	- 21	,500	14,22	14,31
DEVILS...	36	17	19	3-0	575	532	+ 43	,472	15,97	14,78

### A L'ETRANGER:

	PJ	V	D	P-D	BP	BC	DIF:	MOY:	MBP:	MBC:
SHARKS...	36	23	13	3-1	489	423	+ 66	,639	13,58	11,75
BRUINS...	36	13	23	4-2	446	549	-103	,361	12,39	15,25
KINGS...	36	6	30	3-3	339	563	-224	,167	9,42	15,64
DEVILS...	36	5	31	1-1	328	617	-289	,139	9,11	17,14
CANADIENS	36	4	32	0-0	317	556	-239	,111	8,81	15,44

### SURFACES NEUTRES:

	PJ	V	D	P-D	BP	BC	DIF:	MOY:	MBP:	MBC:
BRUINS...	8	7	1	0-0	118	95	+ 23	,875	14,75	11,88
SHARKS...	8	5	3	1-1	114	81	+ 33	,625	14,25	10,13
DEVILS...	8	4	4	2-0	84	103	- 19	,500	10,50	12,88
KINGS...	8	3	5	1-1	102	103	- 1	,375	12,75	12,88
CANADIENS	8	1	7	0-0	91	127	- 36	,125	11,38	15,38

Début des séries éliminatoires...

# RESULTATS DE LA DERNIERE SEMAINE (16 mai):

31<sup>e</sup> semaine d'activité:

**MATCH #196**  
 BOSTON 8  
 LOS ANGELES 7

à San José

NOM:	B	P	NOM:	B	P
KASSANAKBE	4	1	GRETZKY	6	0
OATES	1	0	PERREAULT	0	2
NENLEY	3	4	GOSELIN	0	4
BOURQUE	0	0	ZHITNIK	0	0
IAPRATE	0	2	BLAKE	1	0
TREMBLAY JR	0	0	STORR	0	0

**LES GARDIENS:**

BOS: TREMBLAY JR V(38-5)

L.A: STORR D(10-31)

**BP (LP) PAR PERIODES:**

	1	2	3	TOTAL
BOS:	2(16)	4(14)	2(13)	8(43)
L.A:	1(17)	4(14)	2(20)	7(51)

**AVANTAGES NUMERIQUES:**

0/0 (BOS); 1/1 (L.A)

**PUNITIONS:**

1/1min (BOS); 0/0min (L.A)

**ARBITRE:** Stéphane Renaud

**MARQUEUR:** Éric Desroches

**MATCH #197**

MONTREAL 18

BOSTON 19

au New Jersey

NOM:	B	P	NOM:	B	P
DAMPHOUSSE	9	0	KASSANAKBE	13	1
MULLER	5	2	OATES	3	4
BRASHEAR	3	5	NEELEY	3	6
SCHNEIDER	0	2	BOURQUE	0	1
DESJARDINS	1	1	IAPRATE	0	3
TUGNUTT	0	0	TREMBLAY JR	0	0

**LES GARDIENS:**

MTL: TUGNUTT D(11-42)

BOS: TREMBLAY JR V(39-5)

**BP (LP) PAR PERIODES:**

	1	2	3	TOTAL
MTL:	4(22)	8(15)	6(16)	18(53)
BOS:	8(13)	3(15)	8(21)	19(49)

**AVANTAGES NUMERIQUES:**

1/1 (MTL); 1/1 (BOS)

**PUNITIONS:**

1/1min (MTL); 1/1min (BOS)

**ARBITRE:** Stéphane Renaud

**MARQUEUR:** Yves Gosselin

**MATCH #198**

LOS ANGELES 30

MONTREAL 6

au New Jersey

NOM:	B	P	NOM:	B	P
GRETZKY	24	0	DAMPHOUSSE	3	1
PERREAULT	3	5	MULLER	0	1
GOSELIN	1	13	BRASHEAR	0	2
ZHITNIK	2	3	SCHNEIDER	1	0
BLAKE	0	1	DESJARDINS	2	1
HRUDEY	0	0	TUGNUTT	0	0

**LES GARDIENS:**

L.A: HRUDEY V(17-22)

MTL: TUGNUTT D(11-43)

retiré à 3:22 (3<sup>e</sup> pér.)

**BP (LP) PAR PERIODES:**

	1	2	3	TOTAL
L.A:	9(17)	11(15)	10(14)	30(46)
MTL:	1(6)	3(7)	2(9)	6(22)

**AVANTAGES NUMERIQUES:**

10/12 (L.A); 0/1 (MTL)

**PUNITIONS:**

1/1min (L.A); 12/13min(MTL)

1 retard sans chrono pour L.A.

2 infractions mineures + 2 retards

avec chrono pour Mtl.

**ARBITRE:** Éric Desroches

**MARQUEUR:** Stéphane Renaud

**MATCH #199**

MONTREAL 4

SAN JOSE 13

à Boston

NOM:	B	P	NOM:	B	P
DAMPHOUSSE	3	0	FALLOON	12	0
MULLER	0	1	KOZLOV	0	5
BRASHEAR	1	2	MAKAROV	0	3
SCHNEIDER	0	0	SYKORA	0	1
DESJARDINS	0	0	NORTON	1	1
TUGNUTT	0	0	IRBE	0	0

**LES GARDIENS:**

MTL: TUGNUTT D(11-44)

S.J: IRBE V(41-16)

**BP (LP) PAR PERIODES:**

	1	2	3	TOTAL
MTL:	2(19)	2(14)	0(16)	4(49)
S.J:	5(22)	4(15)	4(19)	13(56)

**AVANTAGES NUMERIQUES:**

0/0 (MTL); 1/2 (S.J)

**PUNITIONS:**

3/3min (MTL); 0/0min (S.J)

2 infractions mineures + 1 retard

avec chrono pour Mtl.

**ARBITRE:** Éric Desroches

**MARQUEUR:** Yves Gosselin

**MATCH #200**

NEW JERSEY 6

MONTREAL 14

à Boston

NOM:	B	P	NOM:	B	P
EMMA	1	0	DAMPHOUSSE	9	1
RICHER	2	1	MULLER	3	4
DESROCHES	1	1	BRASHEAR	0	4
NIEDERMAYER	1	0	SCHNEIDER	1	1
STEVENS	1	2	DESJARDINS	1	1
TERRERI	0	0	TUGNUTT	0	0

**LES GARDIENS:**

N.J: TERRERI D(21-28)

MTL: TUGNUTT V(12-44)

**BP (LP) PAR PERIODES:**

	1	2	3	TOTAL
N.J:	5(22)	1(17)	0(21)	6(60)
MTL:	4(19)	8(22)	2(14)	14(55)

**AVANTAGES NUMERIQUES:**

0/3 (N.J); 0/1 (MTL)

**PUNITIONS:**

1/1min (N.J); 3/3min (MTL)

1 retard avec chrono pour N.J.

1 retard sans chrono pour Mtl.

**ARBITRE:** Yves Gosselin

**MARQUEUR:** Stéphane Renaud

NOTES: Les statistiques de ci-dessus ne sont pas officielles.

03-05-95

A. M. JF MAILLET

DE UN MINEUR DE SEL

AU LABRADOR, NOUS AVONS EU VENT DE VOTRE EXCELLENTE BLAGUE, QUOIQUE LONGUE, VOUS N'ÊTES QU'UN PAUVRE TYPE QUI SE REHAUSSE EN RABAISSANT DES HONNÊTES TRAVAILLEURS, NOUS NE SOMMES PAS DES VOLEURS OU DES "MANGEUX DE SEL". VOUS DEVEZ FAIRE DES EXCUSES, SOUS PEINE DE FAIRE FACE À UNE POURSUITE LÉGALE POUR DIFFAMATION!

BIEN À VOUS,

UN MINEUR DE SEL DE LA

MINE SITFO, LABRADOR

HOCKEY SUR TABLE HEBDO N°127 (Vol.4 #31) est une publication présentée, réalisée et éditée par Stéphane Renaud. **ADRESSE:** 2095 Labelle #5, Longueuil, Québec. CP: J4J-3K8. Tél: (514) 463-0203.

**Prix de vente par unité:** 75¢; par abonnement (l'unité): 55¢ (hebdomadaire), 60¢ (bimensuel) et 68¢ (mensuel).

**Avis aux non-abonnés:** Vous devez avertir l'éditeur, au plus tard le dimanche soir, pour obtenir le numéro qui sera publié le mardi suivant.

**Envoi par la poste:** Si vous êtes absent lors d'une soirée, prévenez l'éditeur qui vous fera parvenir par la poste le numéro de la semaine et ce, sans frais supplémentaire au prix de vente ou à votre tarif d'abonnement.

**Vos articles:** Vos articles doivent parvenir à la rédaction avant le dimanche soir pour figurer dans le numéro du mardi qui suit.

L'éditeur n'est aucunement responsable des propos tenus dans les différents articles publiés dans HTHL. De toute façon, il faudrait être "tata" pour prendre au sérieux ces articles!  
 copyright: 1995 - H.T.H. (Stéphane Renaud).

# STATISTIQUES D'EQUIPES:

## AVANTAGE NUMÉRIQUE:

	BP/AN	%
SHARKS...	75/108	69,4
BRUINS...	43/66	65,2
KINGS...	74/126	58,7
CANADIEN...	26/47	55,3
DEVILS...	85/161	52,8

## DÉSAVANTAGE NUMÉRIQUE:

	BC/DN	%
SHARKS...	63/127	50,4
DEVILS...	22/41	46,3
BRUINS...	46/74	37,8
CANADIEN...	102/164	37,8
KINGS...	70/102	31,4

## PROLONGATIONS:

	V	D	MOY:
DEVILS...	5	1	,833
SHARKS...	3	3	,500
CANADIENS...	1	1	,500
BRUINS...	2	3	,400
KINGS...	2	5	,286

## TIRS DE PÉNALITÉS:

	B/T	%
BRUINS...	2/4	50,0
DEVILS...	0/1	00,0
KINGS...	0/1	00,0
CANADIEN...	0/1	00,0
SHARKS...	0/0	00,0

## EFFICACITÉ OFFENSIVE:

	% EFF:
BRUINS.....	25,7
DEVILS.....	24,2
SHARKS.....	23,7
KINGS.....	23,6
CANADIENS.....	20,7

## EFFICACITÉ DÉFENSIVE:

	% EFF:
SHARKS.....	56,9
BRUINS.....	51,4
CANADIENS.....	50,5
KINGS.....	49,5
DEVILS.....	42,2

## MOY. D'EQUIPE DES GARDIENS:

	MOY:
SHARKS.....	9,32
BRUINS.....	11,77
CANADIENS...	12,05
KINGS.....	15,11
DEVILS.....	15,63

## EFF. D'EQUIPE DES GARDIENS:

	% EFF:
SHARKS.....	80,3
BRUINS.....	77,8
CANADIENS.....	77,7
DEVILS.....	75,3
KINGS.....	72,8

BC/DN, buts contre par désavantages numériques; BP/AN, buts pour par avantages numériques; B/T, buts par tirs de pénalités; D, défaites (en prolongation); MOY, moyenne V-D (en prolongation); V, victoires (en prolongation); %, pourcentage d'efficacité.

# LES MENEURS INDIVIDUELS:

## POINTS:

KASSANAKEE (C;Bos)...	956
FALLOON (C;SJ).....	840
GRETZKY (C;LA).....	667
EMMA (C;NJ).....	580
DAMPHOUSSE (C;Mt1)...	566
NEELEY (AG;Bos).....	447
OATES (AD;Bos).....	380
GOSSELIN (AG;LA).....	370
MAKAROV (AG;SJ).....	369
DESROCHES (AG;NJ)...	342

## AILIERS:

NEELEY (AG;Bos).....	447
OATES (AD;Bos).....	380
GOSSELIN (AG;LA).....	370
MAKAROV (AG;SJ).....	369
DESROCHES (AG;NJ)...	342
KOZLOV (AD;SJ).....	326

## DÉFENSEURS:

SCHNEIDER (DD;Mt1)...	172
STEVENS (DG;NJ).....	169
NIEDERMAYER (DD;NJ)...	168
ZHITNIK (DD;LA).....	165
IAPRATE (DG;Bos).....	139
BOURQUE (DD;Bos).....	131

## BUTS:

KASSANAKEE (C;Bos)...	932
FALLOON (C;SJ).....	821
GRETZKY (C;LA).....	649
EMMA (C;NJ).....	546
DAMPHOUSSE (C;Mt1)...	542
DESROCHES (AG;NJ)...	144

## PASSES:

NEELEY (AG;Bos).....	365
OATES (AD;Bos).....	332
GOSSELIN (AG;LA).....	314
MAKAROV (AG;SJ).....	309
KOZLOV (AD;SJ).....	220
DESROCHES (AG;NJ)...	198

## BUTS GAGNANTS:

FALLOON (C;SJ).....	48
KASSANAKEE (C;Bos)...	44
GRETZKY (C;LA).....	20
DAMPHOUSSE (C;Mt1)...	20
EMMA (C;NJ).....	11
SYKORA (DD;SJ).....	5
BOURQUE (DD;Bos).....	5
DESROCHES (AG;NJ)...	5
MULLER (AD;Mt1).....	5

## BUTS AVANTAGE NUMÉRIQUE:

EMMA (C;NJ).....	50
GRETZKY (C;LA).....	50
FALLOON (C;SJ).....	47
KASSANAKEE (C;Bos)...	33
DAMPHOUSSE (C;Mt1)...	18

## BUTS DÉSAVANTAGE NUMÉRIQUE:

FALLOON (C;SJ).....	21
GRETZKY (C;LA).....	20
KASSANAKEE (C;Bos)...	13
DAMPHOUSSE (C;Mt1)...	11
SCHNEIDER (DD;Mt1)...	10
SYKORA (DD;SJ).....	10

## LES GARDIENS

### MOYENNES:

WAITE (SJ).....	6,74
ROY (Mt1).....	7,79
TREMBLAY JR (Bos)...	9,64
IRBE (SJ).....	10,40
TUGNUTT (Mt1).....	13,87
HUDEY (LA).....	14,27

### VICTOIRES:

IRBE (SJ).....	41-16
TREMBLAY JR (Bos)...	39-5
WAITE (SJ).....	21-2
TERRERI (NJ).....	21-28
ROY (Mt1).....	20-4
HUDEY (LA).....	17-22

### % D'ARRETS:

WAITE (SJ).....	82,2
ROY (Mt1).....	81,3
TREMBLAY JR (Bos)...	80,2
IRBE (SJ).....	79,7
TUGNUTT (Mt1).....	76,7
BRODEUR (NJ).....	76,2

Dans le class. des 15 meilleurs, le chiffre entre ( ) indique le nombre de parution des joueurs; il est suivi par les pts accumulés par le même joueur. Le dernier chiffre indique la position de la dernière semaine par rapport à cette semaine. / = Aucun changement; N = nouveau ou retour dans le classement.

## LES PUNITIONS:

DAMPHOUSSE (C;Mt1)...	57
FALLOON (C;SJ).....	55
KASSANAKEE (C;Bos)...	32
SCHNEIDER (DD;Mt1)...	28
DESJARDINS (DG;Mt1)...	24
GRETZKY (C;LA).....	23
NORTON (DG;SJ).....	23
SYKORA (DD;SJ).....	20
BRASHEAR (AG;Mt1)...	18
ZHITNIK (DD;LA).....	17

## LES 15 MEILLEURS JOUEURS DE LA LNHT SELON HTH:

1) KASSANAKEE (31)...	191,2 /
2) FALLOON (31)...	141,8 /
3) NEELEY (30)...	110,0 /
4) WAITE (31)...	125,1 /
5) MAKAROV (25)...	25,8 +8
6) IRBE (23)...	26,0 -1
7) ROY (20)...	51,1 /
8) SCHNEIDER (20)...	39,7 +1
9) TREMBLAY JR (29)...	60,0 -1
10) STEVENS (28)...	29,6 +2
11) ZHITNIK (30)...	13,8 /
12) NIEDERMAYER (26)...	20,6 -2
13) GOSSELIN (29)...	22,4 -7
14) OATES (25)...	10,3 +1
15) DAMPHOUSSE (8)...	2,0 -1

# LES EQUIPES:

## BRUINS

(Herman TREMBLAY)

157/80	145/75	224/72	111/90	PARTIES
L.A (9-0)	MTL (9-0)	N.J (9-0)	S.J (6-3)	NEUTRES
L.A (1-8)	MTL (5-4)	N.J (5-4)	S.J (2-7)	(7-1)
133/163	103/106	141/155	69/125	118/95

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
Hippo KASSANAKEE	CEN.	932	24	44	33	13	32	956
Adam OATES	A.D.	48	332	0	0	4	8	380
Cam NEELEY	A.G.	82	365	4	4	3	10	447
Raymond BOURQUE	D.D.	77	54	5	2	2	7	131
Al IAFRATE	D.G.	59	80	0	4	2	10	139
Herman TREMBLAY Jr.	GARD	2	3	0	0	0	0	5
Scott BAILEY	GARD	1	2	0	0	1	0	3

LES GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	%EFF	MOY:
H. TREMBLAY Jr.	39	5	663:10	2153	426	80,2	9,64
Scott BAILEY	14	22	526:37	2045	507	75,2	14,45

LES PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	77	4+13	5	0	0	0

### LES LANCERS AU BUT:

DOMICILE			ETRANGER			TOTAL		
LAN:	MOY:	%EFF	LAN:	MOY:	%EFF	LAN:	MOY:	%EFF
LP 2588	71,9	24,6	2082	47,3	27,1	4670	58,4	25,7
LC 1661	46,1	44,6	2567	58,3	56,7	4228	52,9	51,4

## BOSTON

## CANADIENS

(Jean-François Maillet)

106/103	137/52	159/65	88/76	PARTIES
BOS (4-5)	L.A (9-0)	N.J (9-0)	S.J (5-4)	NEUTRES
BOS (0-9)	L.A (4-5)	N.J (0-9)	S.J (0-9)	(1-7)
75/145	98/117	87/174	57/120	91/127

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
Vincent DAMPHOUSSE	CEN.	542	24	20	18	11	57	566
Kirk MULLER	A.D.	102	163	5	4	7	13	265
Donald BRASHEAR	A.G.	91	154	3	3	3	18	245
Mathieu SCHNEIDER	D.D.	98	74	3	1	10	28	172
Éric DESJARDINS	D.G.	64	55	1	1	7	24	119
Patrick ROY	GARD	0	9	0	0	0	0	9
Ron TUGNUTT	GARD	1	4	0	0	0	1	5

LES GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	%EFF	MOY:
Patrick ROY	20	4	358:29	995	186	81,3	7,79
Ron TUGNUTT	12	44	840:40	3328	777	76,7	13,87

LES PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	188	9+23	16	0	0	0

### LES LANCERS AU BUT:

DOMICILE			ETRANGER			TOTAL		
LAN:	MOY:	%EFF	LAN:	MOY:	%EFF	LAN:	MOY:	%EFF
LP 2378	66,1	20,6	1963	44,6	20,8	4341	54,3	20,7
LC 1566	43,5	47,0	2753	62,6	53,0	4319	54,0	50,5

## KINGS

(Yves GOSSELIN)

163/133	117/98	116/134	116/168	PARTIES
BOS (8-1)	MTL (5-4)	N.J (4-5)	S.J (1-8)	NEUTRES
BOS (0-9)	MTL (0-9)	N.J (6-3)	S.J (0-9)	(3-5)
80/157	52/137	149/138	58/131	102/103

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
Wayne GRETZKY	CEN.	649	18	20	50	20	23	667
Yanic PERREAULT	A.D.	92	126	2	5	1	12	218
Yves GOSSELIN	A.G.	56	314	1	5	0	12	370
Alexei ZHITNIK	D.D.	89	76	3	8	2	17	165
Rob BLAKE	D.G.	65	42	1	5	3	10	107
Kelly HRUDEY	GARD	1	0	0	0	0	0	1
Jamie STORR	GARD	0	6	0	0	0	0	6

LES GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	%EFF	MOY:
Kelly HRUDEY	17	22	582:31	1919	554	71,1	14,27
Jamie STORR	10	31	600:33	2464	638	74,1	15,94

LES PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	113	3+12	16	2	3	0

### LES LANCERS AU BUT:

DOMICILE			ETRANGER			TOTAL		
LAN:	MOY:	%EFF	LAN:	MOY:	%EFF	LAN:	MOY:	%EFF
LP 2009	55,8	25,5	2030	46,1	21,7	4039	50,5	23,6
LC 1788	49,7	39,8	2605	59,2	56,0	4393	54,9	49,5

## DEVILS

(Éric Desroches)

155/141	138/149	174/87	108/155	PARTIES
BOS (4-5)	L.A (3-6)	MTL (9-0)	S.J (1-8)	NEUTRES
BOS (0-9)	L.A (5-4)	MTL (0-9)	S.J (0-9)	(4-4)
72/224	134/116	65/159	57/118	84/103

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
David EMMA	CEN.	546	34	11	50	6	13	580
Stéphane RICHER	A.D.	137	137	4	11	1	4	274
Éric DESROCHES	A.G.	144	198	5	9	1	2	342
Scott NIEDERMAYER	D.D.	77	91	1	7	1	12	168
Scott STEVENS	D.G.	81	88	4	8	4	8	169
Martin BRODEUR	GARD	1	3	1	0	0	0	4
Chris TERRERI	GARD	0	1	0	0	0	0	1

LES GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	%EFF	MOY:
Martin BRODEUR	5	26	471:23	2180	518	76,2	16,49
Chris TERRERI	21	28	695:43	2746	698	74,6	15,06

LES PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	45	3+6	3	0	0	0

### LES LANCERS AU BUT:

DOMICILE			ETRANGER			TOTAL		
LAN:	MOY:	%EFF	LAN:	MOY:	%EFF	LAN:	MOY:	%EFF
LP 2055	57,1	28,0	2020	45,9	20,4	4075	50,9	24,2
LC 1945	54,0	34,9	3084	70,1	47,8	5029	62,9	42,2

DANS LES RECTANGLES: Partie du haut, les matchs à domicile; partie du bas, les matchs à l'étranger. Les premiers chiffres se rapportent toujours au club principal; les chiffres du haut et du bas, buts pour/buts contre; les chiffres entre (), victoires-défaites. LES DOSSIERS DES JOUEURS: B, buts; BA, buts en avantage numérique; BC, buts contre un gardien; BD, buts en désavantage numérique; BG, buts gagnants; D, défaites; LAN, lancers reçus par un gardien; MIN, nombre de minutes sur le jeu; MOY, moyenne de buts accordés par match; P, passes; PTS, points (buts + passes); PU, punitions (mineures); V, victoires; %EFF, pourcentage d'efficacité d'arrêt. LES PUNITIONS: MA, infractions majeures (5 minutes); MD, infractions de parties; MI, infractions mineures (2 minutes); MI, infractions mineures (1 minute); MIN, total des pénalités en minutes; RET+IND, pénalités pour retard d'équipe + pénalités pour retard accordés à des joueurs. LES LANCERS AU BUTS: LAN, lancers accordés et réalisés par un club; LC, lancers contre; LP, lancers pour; MOY, moyenne de LP et LC par match; %EFF, pourcentage d'efficacité (attaque et défense). NOTE: Les lancers sur surfaces neutres sont compris dans les lancers à l'étranger.

**SHARKS**

**SAN JOSE**

(Stéphane RENAUD)

125/69	131/58	120/57	118/57	PARTIES
BOS (7-2)	L.A (9-0)	MTL (9-0)	N.J (9-0)	NEUTRES
BOS (3-6)	L.A (8-1)	MTL (4-5)	N.J (8-1)	(5-3)
90/111	168/116	76/88	155/108	114/81

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
Pai FALLOON	CEN.	821	19	48	47	21	55	840
Viktor KOZLOV	A.D.	106	220	4	13	0	12	326
Sergei MAKAROV	A.G.	60	309	3	7	4	14	369
Michal SYKORA	D.D.	50	54	5	5	10	20	104
Jeff NORTON	D.G.	58	51	2	3	5	23	109
Jimmy WAITE	GARD	0	2	0	0	0	0	2
Arturs IRBE	GARD	2	3	0	0	0	1	5

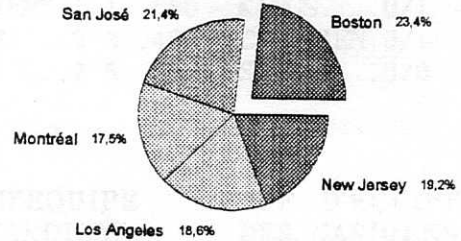
LES GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	%EFF	MOY:
Jimmy WAITE	21	2	351:54	885	158	82,2	6,74
Arturs IRBE	41	16	842:59	2877	584	79,7	10,40

LES PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	129	0+15	2	0	1	0

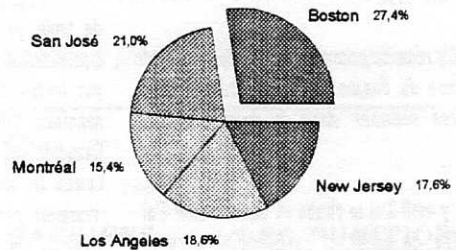
LES LANCERS AU BUT:			TOTAL		
DOMICILE	ETRANGER		LAN:	MOY:	%EFF
LP 2251 62,5 22,0	2381 54,1 25,3		4632	57,9	23,7
LC 1372 38,1 54,2	2404 54,6 59,0		3776	47,2	56,9

**QUELQUES STATS SUPPLEMENTAIRES:**

% DE BUTS COMPTÉS PAR RAPPORT AUX AUTRES CLUBS



% DE BUTS COMPTÉS PAR DES PASSES PAR RAPPORT AUX AUTRES CLUBS



**SAISON 9 VERSUS SAISON 10:**

Après 31 semaines d'activités...

Saison #9: 24 mai 1994.

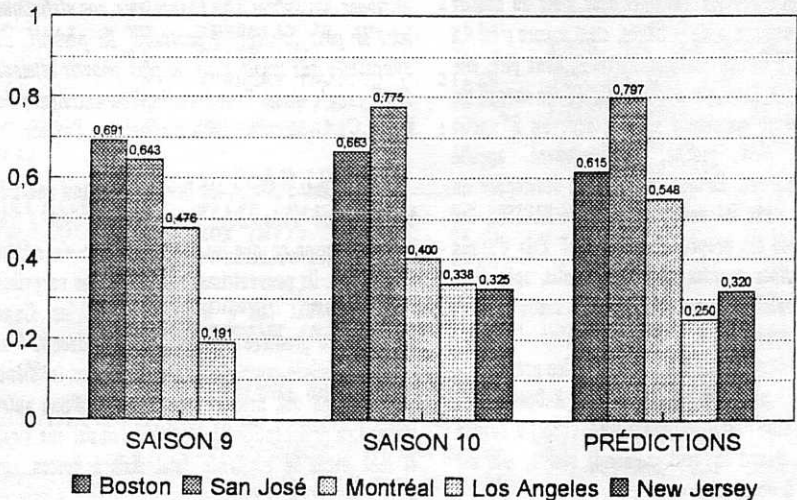
**PREDICTIONS POUR CETTE SEMAINE:**

- QUART-DE-FINAL (3 de 5):
- DEVILS vs Kings (63%)
  - DEVILS vs Kings (61%)
  - KINGS vs Devils (53%)
  - KINGS vs Devils (55%)\*
  - DEVILS vs Kings (59%)\*

\* = Si nécessaire.

NOTE: Le club favori est souligné. Le chiffre entre ( ) indique le pourcentage de chance que l'équipe favorite a de gagner.

Moy:



Comme pour les autres clubs, la moyenne de Montréal en saison 9 est celle après x nombre de semaines de jouées. La moyenne de Montréal après 80 matchs, était en saison 9 de ,500.

# « HOCKEY SUR TABLE / INFO »

LE JOURNAL QUI DIT TOUTE LA VÉRITÉ SUR LA L.N.H.T., ET PLUS ENCORE!

## Le Bourreau du Donjon

SEMAINE DU 2 MAI 1995.

*NOTE: Suite aux retards encourus dans la parution de HTH, le Bourreau du Donjon est par le même fait en retard de deux semaines dans la description des événements.*

Bon, ça y est!! Z'ai le rhume et une zinzute! Z'ai la cagoule bleine de mucuz et za débouline partout! Quand ze serai rétabli, ze vous rebarlerai. En attendant, ze vous laissez avec une ATTCHOOO!! ...vieille ATTCHAA!! ...connaizzanze... SNIF!! Z'uis écoeuré...

Merci Bourreau et bonjour amis lecteurs (trices)! Ici Richard Chamberleau en remplacement temporaire de votre chroniqueur préféré. Lire un Bourreau (pas ses entrailles) avec la sensation d'un rhume dans le nez, c'est long et fastidieux. Imaginez donc jouer au hockey sur table quand on a de la fièvre, c'est encore pire! La maladie de JF Maillet s'est poursuivie et même pire, elle s'est propagée dans une autre partie de son corps!! En effet, la fièvre malicieuse s'est attaquée au 2<sup>e</sup> petit orteil du pied gauche, habituellement appelé l'auricoronartien. Le tout aurait pu se développer en pneumonie, n'eût été des bons soins de NATASHA (sa blonde), selon ses propres dires (à elle). Mais d'après mes très bonnes sources dont le Dr Mentia, spécialiste en "frévrologie", qui pratique partout et assez souvent à l'hôpital pour enfant Ste-Justine, là où JF a été admis. JF doit sa guérison à l'aministration presque de force, avec promesse d'aller chez McDonald, de vitamines FLINSTONES (NEW WITH PEBBLES!) à saveur de cerises. Quand on veut cacher la réalité, elle est plus facile à découvrir!

Tout ça pour dire que la soirée a été amputée de trois parties (encore une fois) et que l'équipe montréalaise a encore perdu ses cinq parties prévues par forfait. Cela fait dix parties de perdues en deux semaines. Mine de rien, l'écart se rétrécit entre les Canadiens et les Kings pour l'obtention du 3<sup>e</sup> rang. Comme le disait JF Maillet, PDG du Canadien: *«C'est vraiment pas ma saison!»* Et ce sont les Kings qui peuvent en profiter et réussir ce qui semblait impossible: terminer au 3<sup>e</sup> rang. *«C'est assez exceptionnel de connaître cette saison au-delà de nos objectifs: le cap des 50 points en saison. Nous avons réussi à améliorer notre offensive (merci à Spaceman et à Wayne) mais il reste la défensive à travailler. C'est pourquoi j'ai décidé de prendre l'équipe en mains propres. Il y a une pomme pourrie dans l'équipe et elle va payer pour sa mauvaise attitude. Certains vont attribuer nos succès à la chance mais nos statistiques sont là pour prouver le contraire. En passant, mes sympathies aux Devils pour ne plus pouvoir atteindre le 4<sup>e</sup> rang!»* disait Yves Gosselin, PDG-entraîneur des Kings. C'est quelqu'un qui a confiance en l'avenir.

Parlant d'avenir, les Devils ont connu une très bonne saison d'adaptation à la LNHT. Ils font à leur première saison ce que les Kings ont pris six saisons à accomplir. Ils peuvent toujours causer des surprises, comme ils l'ont fait à Montréal contre les Kings. Dominants en première 6-3 avant de s'effondrer 12-7 en deuxième période pour provoquer l'égalité en troisième, les Devils en ont profité pour y aller d'une autre victoire en prolongation 15-14. Cela a fait mal aux Kings et leur excès de confiance fatal. Mais à Boston, ces deux mêmes équipes se rencontraient. Hrudeya pris les

choses en mains cette fois-ci et les Kings l'ont emporté 11-7, creusant l'écart avec les Devils. Dans les autres matches, il y a eu la victoire des Bruins à son deuxième domicile (Montréal) sur San José 13-9. Puis à San José, aucune surprise, sauf la présence et le retour de WAITE devant le but des Sharks. Il a mal paru sur certains buts, probablement la rouille causée par l'eau salée. Victoire des Californiens du Nord 15-8 contre les Devils.

Pour ce qui est des autres PDG, Tremblay de Boston ne sait plus qui il doit s'attendre à affronter: Montréal ou L.A.? Mais d'une façon ou d'une autre, ils finiront par aller en finale. Desroches du New Jersey, pense finir 5<sup>e</sup> et affronter les Kings ce qui semble être logique car Gosselin aimerait croire 3<sup>e</sup> rang mais pense 4<sup>e</sup> rang pour ne pas être trop déçu. Pour Maillet de Montréal: *«Bof, pourvu que je finisse cette maudite saison!»* Pour Renaud de Longueuil, heu, de San José, son commentaire se résume à: *«Emmenez-moi n'importe qui, je vais l'écraser avec ma grosse équipe!»* Bloquant commentaire doublé d'une profondeur méta-philosophique, juxtaposant la maîtrise de l'introspection de ses forces et de ses faiblesses.

Voilà! J'ai fait de mon mieux pour remplacer le Bourreau mais j'espère que cela ne se reproduira pas: j'ai peur des chauves-souris qui peuplent le Donjon!!! (C'est pour cela que je ne suis pas reporter à Montréal!!!).

- Richard "Bourreau" Chamberleau.

P.S.: Oh! Il faut que je fasse un P.S.? Ben, ne manquez pas mes reportages d'été dans HTH EN VACANCE, s'il peut paraître cet été et non cet automne...

# ✪ KILL AND DESTROY XXX ✪

ou le «LAST CALL PUTRID SHOW»!

C'est la fin de saison et les DG de la LNHT semblent enclin à vouloir donner un peu de bon temps à leurs joueurs ainsi qu'à eux-mêmes (les putrides). Toujours est-il que le célèbre endroit fréquenté jadis par les DG de la LNHT (The Hollywood Bar) a perdu sa grande star, la célèbre Mélissa. Déçu au plus haut point, le DG des Kings s'est tout de même bien contenté avec les "Licking Sisters" qui ont données un show de lesbianisme "full contact" dont les oreilles me sont venues rouges de mille et une idées plus sordides les unes que les autres. Si jamais je les vois seules dans la rue ces deux vaches... Pour le DG des Bruins le plaisir est venu surtout de la table de Blacjack ainsi que du jeu de Keno de Loto-Québec. Suite à cette soirée, le DG des Bruins a rendu une visite surprise à celui des Sharks (samedi) et l'a renseigné sur la disparition subite de Mélissa. Le coach des Sharks en beau crisse n'a eu d'autres choix que d'aller voir de quoi il en retournait et les deux zouaves se sont rendu de nouveau à cet endroit de perdition et de luxure. De la peine plein "le coeur" et trouvant l'atmosphère plutôt terne dans la nouvelle formule de ce club, Renaud y est allé d'une suggestion: "On décriasse". Ils se sont ramassé dans un trou pas très loin du premier mais dont j'ai oublié le nom. Toujours est-il qu'une truie avec une boucle dans le nez (une vache quoi) a eu un certain effet sur le cure-dent humain que vous connaissez. En ce moment même, j'écris cet article avec un révolver sur la tempe droite ce qui fait que je n'ai pas vraiment le temps d'élaborer sur ce sujet mais vous pouvez toujours avoir de plus amples renseignements en communiquant avec le bureau des relations publiques des Sharks qui se feront un plaisir de vous donner de plus "sérieux" détails. Tremblay peut relaxer... et ainsi enlever ce foutu "gun" de sur ma tête. Non mais il est malade le mec. Le nom? C-A-T-H-Y. Elle pourrait bien devenir la prochaine coqueluche de Junior et Kaskanakee qui en ont eu pour leur argent (non c'est un bar staight). Mais mettons que la distance entre les lèvres du Jap et celle de la putride pouvait se calculer en nanomètres... Toujours est-il que la chaise gauche de celui-ci a eu à subir la "force" de ses mains qui serrait celle-ci de plus en plus au fur et à mesure que l'autre s'approchait... Toutes sortes d'affaires de même voyez-vous? Je te dis que c'est la putride au DG Maillet qui en aurait fait des bulles si jamais ce clown s'aventurait dans ce genre de direction... et qu'elle l'apprenait. Quoi? Elle lit mes articles? Maillet peut me laisser son chèque à: C.P. 393 ST-MARTIN, LAVAL, H7V 3P6. A moins que...

Les séries arrivent et les jeux sont faits: Les

Devils vont battre les Kings en 5 matchs pour ensuite se faire ramasser en 4 par Les Sharks qui devront croiser le fer avec les Bruins qui auront eu bien du plaisir avec les Rouges en 5 parties. Le winner? La logique dit les Sharks en six mais qui a dit que cette ligue est logique? Nul est prophète en son propre pays vous connaissez? Le poisson est la base alimentaire des Ours et mettons que vu la saison que les Bruins ont connus, j'ose croire que ces minables ne sont pas déjà rassasiés. De plus, c'est la première fois que les Sharks arrachent le titre de saison régulière aux Bruins et il sera amusant de voir si les Bruins ne sortiront pas encore une fois un autre coup d'éclat en sortant les Sharks de leur bocal en guise de représailles au fait que l'on connaît. Les Sharks devront rester bien calmes durant cette série car la pression sera sur eux et non sur les Bruins comme d'habitude. C'est tout ou rien pour les Bruins. Les Sharks eux, ont beaucoup à perdre dans cette série. Ils sont les champions et ils sont ceux que tous voient avec la "United Cup". Boston aime bien ce rôle de négligé et il pourrait enfin travailler sans pression, sans avoir à prouver quoi que ce soit et sans cette "obligation morale" de donner un spectacle digne de leur club. Il pourra jouer à sa guise de façon offensive ou défensive, retarder le jeu et faire perdre patience aux Sharks qui aiment bien avoir le contrôle de leur émotions. C'est là que cette série peut tourner à l'avantage des Bruins. Ils devront trouver la faille dans la grande confiance de Renaud et y travailler avec acharnement jusqu'à ce que l'immense mur de confiance de la défensive et de leur gardien tremble enfin. Ils (les Bruins) devront convaincre les Sharks que chaque décision des officiels est prise contre eux et dans le but de donner une chance aux Bruins. Le coach Tremblay devra demander à son poer-play d'être sans merci et d'une efficacité digne des Bruins (75% et plus) car c'est dans ces moments que les Sharks peuvent être déstabilisés au niveau de la confiance. Malgré tout, je crois honnêtement qu'on devrait assister à la meilleure série de l'histoire de cette ligue entre deux clubs, toutes séries confondues. Ce sera LA série de la première décennie de la LNHT. Que le meilleur gagne. Les Sharks en six... ou Boston en sept... pour les rêveurs.

Until I get famous, make mine putrid...

- Heavy "The Cup" Teddy.

P.S.: Mois pis le Bourreau ont a eu du fun en maudit mardi soir. On a gardé les langues des "Lickin' Sisters" dans un bocal rempli de formol...

## LES POTINS DE LA SEMAINE

Boston a remporté cette semaine deux victoires «in extremis». Tout d'abord contre les Kings au San Jose Arena (8-7: Los Angeles comptant un but à 24 secondes de la fin) et ensuite, contre les Canadiens au New Jersey (19-18: Boston brisant l'égalité à 6 secondes de la fin). À la veille des séries éliminatoires, Boston semble pratiquer une préparation quelque peu douteuse. Mais gageons que les Bruins sauront être prêts pour les séries qui arrivent...

✪ ✪ ✪

Los Angeles a terminé sa meilleure saison à vie de belle façon, malgré une défaite contre les Bruins à San José (8-7: voir plus haut) et y allant d'un petit massacre au dépend des Canadiens au New Jersey (30-6). Lors de ces rencontres, Los Angeles a su prouver la valeur de son offensive et ainsi, démontrer de quoi il sera capable dans sa série contre les Devils. Ces derniers devront faire attention: les Kings sont prêts!

✪ ✪ ✪

Montréal?! Tantôt une équipe bonne et tantôt une équipe médiocre! Bonne: au New Jersey contre les Bruins où Montréal connut une bonne partie malgré une défaite crève-coeur (19-18) et au Garden de Boston contre les Devils où il remporta facilement la victoire devant une équipe inexpérimentée (14-6). Médiocre: au New Jersey contre les Kings où Montréal a su prouver son manque d'intéressement à la LNHT et son manque de respect face aux membres de la même ligue (30-6) et à Boston, où il fut complètement dominé par les Sharks (13-4). Les séries pour Montréal? La demie-finale et hop, les vacances!

✪ ✪ ✪

Voilà! Ça devait arriver. Depuis que JF Maillet a vendu les droit de sa "joke" du poisson qui dit à sa femme je-m'en-vaie-prendre-un-verre-et-qui-n'est-jamais-revenu à une station de radio de la région, le voilà qui se met maintenant à raconter des histoires sans fin et sans logique. C'est-tu ça la rançon de la gloire? (Ou si c'est ça la cause de ses pertes de cheveux?)

## COUP D'OEIL SUR LA SERIE QUART DE FINAL KINGS/DEVILS

La série "quart de final" qu'entame la LNHT cette semaine oppose les équipes occupant respectivement la 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> place du classement final, soit les Kings de Los Angeles et les Devils du New Jersey. Le gagnant de cette série "3 de 5" affrontera par la suite (la semaine prochaine) les champions de la saison régulière: les Sharks de San José.

Voici, point par point, les avantages entre les deux clubs de cette série:

	KINGS	DEVILS
avantage numérique.....		X
désavantage numérique..		X
prolongation.....		X
tirs de pénalité.....		X
efficacité offensive... X		X
efficacité défensive...		X
moyenne des gardiens...		X
efficacité des gardiens		X
centre..... X		
ailier droit.....		X
ailier gauche..... X		X
défenseur droit..... X		X
défenseur gauche.....		X
les gardiens.....		
buts.....		
passes..... X		
puissance à domicile...		
puissance à l'extérieur		
variété offensive..... X		
force morale..... X		
TOTAL..... 7		8

Comme on peut le voir, les deux équipes semblent être sur un même point d'égalité, avec une très mince avance pour New Jersey. A noter que durant la saison régulière, Los Angeles gagnait au New Jersey tandis que ce dernier en faisait autant à Los Angeles. L'ailier gauche de Los Angeles demeure dangereux pour ses passes à l'improviste au centre tandis que les ailiers du New Jersey demeurent dangereux pour leur puissance à lancer au but.

New Jersey devrait l'emporter en 5 parties, dans une série extrêmement offensive où les défenseurs devraient jouer un rôle déterminant sur des surfaces de jeu très rapide. Le mauvais caractère du PDG des Kings, Yves Gosselin, pourrait jouer contre lui durant cette série, tout comme le manque de voracité pourrait en faire autant du côté du PDG des Devils, Éric Desroches.

**LA SEMAINE PROCHAINE:** Coup d'oeil sur les séries BRUINS/CANADIENS et SHARKS/(KINGS ou DEVILS).

## LA CHRONIQUE DU CLOWN



DÉCIDÉMENT, JE TOMBE  
TOUJOURS SUR DES HOMMES  
QUI BÉGAIENT.

**Wonderbra**  
L'AUTHENTIQUE

SOUTIEN-GORGE CORBEILLE • TAILLES 85-100 A/B/C.

## COMMUNIQUÉ DE LA LNHT

Le PDG des Canadiens de Montréal, JF Maillet, s'est vu décerner une amende de \$5, suite à sa rencontre contre les Kings de Los Angeles au New Jersey. Match dans lequel Montréal a joué de façon peu respectable envers les membres et les autres équipes de la LNHT. Cette amende est imposé par le président de la ligue, Herman Tremblay qui, par ce geste, tient à démontrer sa ferme volonté à empêcher ce genre de chose non sportive dans la LNHT. «Si un membre ne veut pas jouer, il n'a qu'à demeurer chez lui» a-t-il précisé suite à l'imposition de l'amende aux Canadiens de Montréal.

- LNHT